



OK

CAISSE AUTONOME D'AMORTISSEMENT DU CAMEROUN

AVIS DE CONSULTATION POUR LA DEMANDE DE COTATION

N° 6459DC/CAA/CIPM/2023 DU 2.05.2023

POUR LES PRESTATIONS DE SERVICE DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN COURANT DE L'IMMEUBLE SIÈGE DE LA CAISSE AUTONOME D'AMORTISSEMENT (CAA).

FINANCEMENT : BUDGET DE LA CAA, Exercice 2023.

1- OBJET DE LA CONSULTATION

Dans le cadre de la procédure de Demande de Cotations, le Directeur Général de la Caisse Autonome d'Amortissement (CAA) lance pour le compte de la CAA, une consultation pour les prestations de service de nettoyage et d'entretien courant de l'immeuble siège.

Les prestations consistent à assurer la propreté, le nettoyage et l'entretien courant de l'immeuble siège de la CAA, avec un personnel compétent, formé aux métiers de technicien de surfaces, et vêtu d'une tenue correcte (combinaisons, gants...) et à mesure de s'exprimer correctement en langues Française et Anglaise.

2- PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation à la présente Demande de Cotation est ouverte à toutes les sociétés exerçant dans le domaine du nettoyage et de l'entretien de bâtiment, et régulièrement installées au Cameroun.

3- COÛT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de la prestation objet de la présente Demande de Cotation est de trente millions (30 000 000) Francs CFA.

4- FINANCEMENT

Les prestations, objet de la présente consultation, sont financées par le Budget de fonctionnement de la CAA de l'exercice 2023 sur la ligne d'imputation budgétaire 624 100 000 « ENTRETIEN ET REPARATION DES BIENS IMMOBILIERS »

5- MODE DE SOUMISSION

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est : *en ligne ou hors ligne.*

Pour toute assistance, bien vouloir contacter la Division des Systèmes Informatiques (DSI) du MINMAP ou le chargé de la Passation de Marchés en ligne.

6- CONSULTATION DU DOSSIER DE COTATIONS

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés (SM) de la CAA, sis au premier sous-sol de l'immeuble siège de la CAA, boulevard du 20 Mai à Yaoundé, Tél : 222 22 22 26 22222 01 87, dès publication du présent avis

7- ACQUISITION DU DOSSIER DE CONSULTATION

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés (SM) de la CAA, sis au premier sous-sol de l'immeuble siège de la CAA, boulevard du 20 mai à Yaoundé, Tel : 222 22 22 26 22222 01 87

en CFA dans le compte N° 335 988 60001-89 ouvert au nom de l'ARMP dans les livres des différentes agences de la BICEC.

1- REMISE DES OFFRES

1.1- Soumission en ligne

Chaque offre rédigée en français ou en anglais devra faire l'objet d'une soumission en ligne au plus tard le 11 Mai 2023 à 14 heures précises, heure locale, à l'adresse www.marchespublics.cm. Une copie de l'original dudit dossier sur support électronique (USB, CD, ...) sera déposée sous pli fermé au Service des Marchés de la CAA sise au niveau -1, porte S1.08 de son immeuble siège, boulevard du 20 Mai à Yaoundé.

1.2- Soumission hors ligne

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir à la Caisse Autonome d'Amortissement sis au premier sous-sol, porte S1.08 de l'immeuble siège de la CAA, boulevard du 20 mai à Yaoundé au plus tard le 11 Mai 2023 à 14 heures précises, heure locale, sous pli fermé.

Passez le délai, aucun pli ne sera accepté. Aucune offre régulièrement déposée ne peut être ni modifiée,

et aucune offre devra porter la mention :

AVIS DE CONSULTATION POUR LA DEMANDE DE COTATION

N° 06459/DC/CAA/CIPM/2023 DU 22.05.2023

POUR LES PRESTATIONS DE SERVICE DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN COURANT DE L'IMMEUBLE SIÈGE DE LA CAISSE AUTONOME D'AMORTISSEMENT (CAA)

« À N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT »

2- CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie sur une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances et dont la liste figure dans le point 9 du Dossier de Consultation, d'un montant de F CFA 600 000 (Six cent mille) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

3- RECEVABILITE DES OFFRES

Pour éviter tout rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en original ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente conformément aux stipulations du dossier de Demande de Cotation. Elles doivent être produites de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature du Dossier de Consultation.

Une offre incomplète conformément aux prescriptions du présent Avis et du dossier de Demande de Cotation sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission sur une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modalités des pièces de la Demande de Cotation.

4- OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis sera effectuée en un (01) temps par la Commission Interne de Passation des Marchés de la CAA (CIPM-CAA) siégeant dans sa salle de conférences sise au 3^{ème} étage de l'immeuble siège de la CAA, boulevard du 20 mai à Yaoundé, le 11 Mai 2023 à 15 heures.

~~Seuls~~ Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

12- DÉLAI D'EXÉCUTION

Le délai de réalisation prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet de la présente Demande de Cotation est de douze (12) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les prestations.

13- CRITÈRES ÉLIMINATOIRES

- ✓ Dossier administratif incomplet 48 heures après la date d'ouverture des plis ;
- ✓ Fausse déclaration ou falsification de document ;
- ✓ Offre incomplète conformément aux spécifications du RPAO ;
- ✓ Absence de la caution de soumission ;
- ✓ Non-respect du format : format PDF pour les documents textuels et JPEG pour les images pour la soumission en ligne.

14- ATTRIBUTION DU MARCHÉ

La Commission Interne de Passation des Marchés proposera l'attribution de la Lettre-Commande au soumissionnaire dont elle aura déterminé que l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du dossier de Demande de Cotations, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires, et qu'elle est évaluée la moins disante.

15- DURÉE DE VALIDITÉ DES OFFRES

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite de dépôt des offres.

16- RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables, au Service des Marchés (SM) de la CAA, situé au premier sous-sol de son immeuble siège, sis, boulevard du 20 Mars à Yaoundé. BP. 7167 Yaoundé. Tél. 222 22 22 26 / 222 22 01 87. Ou au www.caa.cm

17- DÉNONCIATIONS

On veut dénoncer tout acte de corruption en appelant la CONAC au numéro vert 1517.

Fait à Yaoundé 22.05.2023

AMPLIATIONS :

- MEMM-IP
- ARMP (pour publication et archivage)
- PE/CIPM/CA-1
- *Alphab*
- *Caraco/Archives*



Noah Ndongo Adolphe



CAISSE AUTONOME D'AMORTISSEMENT DU CAMEROUN

NOTICE OF REQUEST FOR QUOTATION

N° 0 6 4 5 9 /RFQ/CAA/TR/2023 OF THE 22.05.2023

FOR THE CLEANING AND MAINTENANCE SERVICES OF THE AUTONOMOUS SINKING FUND HEADQUARTERS BUILDING

FUNDING SOURCE: Budget of CAA for the financial year 2023

1- PURPOSE OF THE CONSULTATION

In the context of the request for quotation procedure, the Director General of Autonomous Sinking Fund (CAA) launches on behalf of the organisation, a consultation for the provision of maintenance and cleaning services for the Autonomous Sinking Fund headquarters building.

The services consist of taking all necessary measures to ensure the cleanliness of the main building of the Autonomous Sinking Fund and to provide competent and trained staff in cleaning and maintenance duties, properly dressed in clean and presentable uniforms, with the ability to read and write one of the two official languages of Cameroon.

This staff will be in charge of the current cleaning and maintenance of the main building of the Autonomous Sinking Fund including the offices.

2- PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this request for quotation is opened to all cleaning and maintenance companies operating in Cameroon.

3- ESTIMATED COST

The estimated cost of this service is 30 000 000 F CFA (thirty million).

4- FINANCING

The Services subject to this consultation shall be financed by the operating budget of the Autonomous Sinking Fund for the 2023 financial year, on the budgetary line 624 100 000 "ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES BIENS IMMOBILIERS".

5- METHOD OF SUBMISSION:

The preferred method of submission for this consultation is : Online or offline.

For any assistance, please contact the Computer Systems Department (DSI) of MINMIAP which is in charge of e-procurement.

6- CONSULTATION OF TENDER FILES

The tender file can be consulted during working hours at the Contrats Service (S.M.) of CAA, situated on the 1st floor of the CAA main building, 20th may avenue in Yaounde phone number 222 22 22 22.
This is valid as this notice is published.

7- ACQUISITION OF TENDER FILE

The tender file can be obtained from the Contracts Service (S.M.) of CAA, situated on the 1st floor of the CAA main building, 20th may avenue in Yaounde, phone number 222 22 22 22.

AUTONOMOUS SINKING FUND OF CAMEROON N° contribuable : M089500009102A

EL 19 7 87 Yaoundé - Te : (237) 22 22 22 26 / (237) 222 22 01 07 - Fax : (237) 222 22 01 30 - Télrex : 88850 KH - e-mail : caa@caa.cm - Site web : www.caa.cm

presenting a cash payment receipt of a non-refundable sum of 30 000 (thirty thousand) CFA Francs in the account N°335 988 60001-89 registered under the name of ARMP in the books of different CFAE branches.

1. SUBMISSION OF OFFERS

1.1. On-line submission

Each offer written in French or in English must be submitted on line at the latest date **04 JUL 2023** local time, at the address www.marchespublics.cm. A backup copy of the said offer on an electronic medium (USB, CD, etc.) shall be deposited in a sealed envelope at the CAA Headquarters Department located at level -1, door S1.08 of its headquarters building, Boulevard du 20 mai in Yaoundé.

1.2. Off-line submission

Each offer written in French or English, in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies must be marked as such, must reach the Autonomous Sinking Fund located at the first basement level S1.08 of the CAA headquarters building, boulevard du 20 mai in Yaoundé, no later than 2:00 pm, local time, in a closed envelope.

The last deadline, no bid will be accepted. No bid properly submitted may be modified or

retracted.

NOTICE OF REQUEST FOR QUOTATIONS

N° 06459 /RFQ/CAA/ITR/2023 OF THE 22.05.2023

FOR THE CLEANING AND MAINTENANCE SERVICES OF THE AUTONOMOUS SINKING FUND HEADQUARTERS BUILDING

TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER OPENING SESSION »

1.3. FINANCIAL BID BOND

Each offer must include the administrative documents, a bid bond issued by a first-class bank and whose name is listed in page 12 of the consultation. The bid bond shall amount to 600 000 (Six hundred thousand) CFA Francs, valid for three (03) days as from the deadline of the tenders' validity.

1.4. VALIDITY OF OFFERS

Each offer must be accompanied by the other administrative documents required in the NOTICE OF CONSULTATION. They must be produced in original versions or true certified copies by the issuing authority in accordance with the special conditions of the invitation to tender. They must not be older than three (03) months preceding the date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any irregularity in accordance with the prescriptions of this Notice and Tender File shall be considered as a failure of the offer. This applies especially to the absence of a bid bond issued by a first-class bank or financial organism approved by the Minister in charge of Finance, or the non-compliance with the conditions specified in the tender documents will result in the rejection of the tender.

11- OPENING OF BIDS

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of CAA in the conference room on the 5th floor of the CAA main building, 20th May boulevard in Yaoundé, on the 04 JUL 2023 at 3pm, local time.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice, duly mandated and having perfect knowledge of the file.

12- DELIVERY DEADLINE

The maximum delivery deadline provided by the Project Owner for the delivery of the supplies of this tender shall be 12 (twelve) months from the date of notification of the contract.

13- ELIMINATORY CRITERIA

- ✓ Incomplete administrative file 48h hours after de bid opening.
- ✓ Absence of Bid bond;
- ✓ Non-conformity of the Bid bond.

14- AWARD OF THE CONTRACT

The Internal tender procurement commission will propose the allocation of the contract to the bidder in conformity with the required provisions of the tender file, satisfying 100% of the criteria and presenting the lowest price.

15- PERIOD OF VALIDITY OF OFFERS

Bidders remain reliable by their tenders for ninety (90) days start from the deadline for submission of tenders.

16- ADDITIONAL INFORMATION/BACKGROUND INFORMATION

For any additional information relating to this invitation to tender, bidders may contact the Directorate of General Affairs/ Procurement Department located on level - 1 of the CAA main building, 20th May Avenue Yaoundé. BP. 7167 Yaoundé. Tel. 237 222 22 26 237 222 22 27.

17- DENUNCIATIONS

Bidders denounce any act of corruption by calling CONAC at toll-free numbers. 1617.

Dated in Yaoundé 22.05.2023



Noah Ndongo Adolphe

Signature of the President of the Internal Tender Board
Signature of the Secretary General
Signature of the Director General
Signature of the Director of General Affairs/ Procurement